

FR : Mode d'emploi

Chauffer le film entre vos mains quelques secondes pour l'assouplir à chaque utilisation et posez-le sur le récipient souhaité.

Entretien

Nettoyer à l'eau froide et laisser le sécher à plat.

Conseil d'utilisation

Les films sont multifonctions et adaptés aux fruits, légumes, pain et fromages.

Ils peuvent être utilisés dans le réfrigérateur et congélateur (jusqu'à un mois).

Eviter le contact direct avec la viande et les poissons crus.

Ne pas emballer des aliments trop chauds (la cire peut fondre).

2 láminas de cera de abeja

LA SOLUCIÓN ECOLÓGICA PARA CONSERVAR SUS ALIMENTOS

Materiales 100% de origen natural, reutilizables

27.5x25.5 + 32.5x35.5 cm

Algodón recubierto de cera de abeja, resina de árbol y aceite de jojoba

2 pellicole in cera d'api

LA SOLUZIONE ECOLOGICA PER CONSERVARE I TUOI ALIMENTI

Materiali 100% d'origine naturale, riutilizzabili

27,5x25,5 + 32,5x35,5 cm

Cotone rivestito con cera d'api, resina d'albero e olio di jojoba

2 invólucros com cera de abelha

A SOLUÇÃO ECOLÓGICA PARA CONSERVAR OS SEUS ALIMENTOS

Materiais 100% de origem natural, reutilizáveis

27,5 x 25,5 cm + 32,5 x 35,5 cm

Algodão embebido em cera de abelha, resina e óleo de jojoba



2 Bienenwachsfolien

DIE UMWELTFREUNDLICHE LÖSUNG ZUR FRISCHHALTUNG IHRER
LEBENSMITTEL

100 % natürlich und wiederverwendbar

27.5x25.5 + 32.5x35.5 cm

Mit Bienenwachs, Baumharz und Jojobaöl getränkte Baumwolle



Chasse

Pêche

Loisir et nature

Jardin

Élevage

Ducatillon

www.ducatillon.com

2 afdekfolies met bijenwas

DE ECOLOGISCHE OPLOSSING OM UW VOEDSEL TE BEWAREN

Materialen van 100% natuurlijke oorsprong, herbruikbaar

27.5 x 25.5 + 32.5 x 35.5 cm

Katoen bekleed met bijenwas, hars en jojobaolie

2 пленки, покрытых пчелиным воском

ЭКОЛОГИЧНОЕ РЕШЕНИЕ ДЛЯ ХРАНЕНИЯ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ

Материал 100% природного происхождения, многоразового применения

27,5x25,5 + 32,5x35,5 см

Хлопок покрывается пчелиным воском, смолой дерева и маслом жожоба

2 fólie ze včelího vosku

EKOLOGICKÉ ŘEŠENÍ PRO UCHOVÁNÍ VAŠICH POTRAVIN

Materiály 100 % přírodního původu, pro opětovné použití

27,5 x 25,5 + 32,5 x 35,5 cm

Bavlna napuštěná včelím voskem, pryskyřicí ze stromů a jojobovým olejem

2 obrúsky z včelieho vosku

EKOLOGICKÉ RIEŠENIE NA UCHOVÁVANIE POTRAVÍN

Materiály 100% prírodného pôvodu, opakovane použiteľné

27,5x25,5 + 32,5x35,5 cm

Bavlna napustená včelím voskom, živicom zo stromov a jojobovým olejom



Chasse

Pêche

Loisir et nature

Jardin

Élevage

Ducatillon
www.ducatillon.com

UK : User guide

For each use, heat the film between your hands for a few seconds, allowing it to soften and then place on preferred container.

Care instructions

Wash with cold water and let dry on a flat surface.

Recommendations for use

These films are multipurpose and suited for fruit, vegetables, bread and cheese.

They can be used in both refrigerators and freezers (up to one month).

Try to avoid film having direct contact with raw meat and fish.

Never pack away foodstuffs which are too hot (the wax can melt).



Chasse

Pêche

Loisir et nature

Jardin

Élevage

Ducatillon
www.ducatillon.com

ES : Modo de empleo

Ablandar la lámina en cada uso con el calor de las manos durante unos segundos y colocarla en el recipiente deseado.

Mantenimiento

Limpia con agua fría y dejar secar sobre una superficie plana.

Consejos de uso

Las láminas son multiusos y aptas para frutas, verduras, pan y queso. Se pueden utilizar en el frigorífico y en el congelador (hasta un mes). Evitar el contacto directo con carnes y pescados crudos. No envolver alimentos demasiado calientes (la cera podría derretirse).

IT : Modalità d'uso

Riscaldare la pellicola tra le mani per alcuni secondi per ammorbidirla ad ogni utilizzo e posarla sul recipiente desiderato.

Pulizia

Lavare con acqua fredda e lasciare asciugare in piano.

Consigli per l'uso

Le pellicole sono multifunzione e adatte per la frutta, la verdura, il pane e i formaggi. Possono essere utilizzate in frigorifero e in congelatore (fino ad un mese). Evitare il contatto diretto con la carne e il pesce crudi. Non imballare alimenti troppo caldi (la cera può fondere).



PT : Instruções de utilização

Aquecer o invólucro entre as mãos a cada utilização durante alguns segundos para o tornar maleável e colocá-lo no recipiente pretendido.

Conservação

Lavar com água fria e deixar secar na horizontal.

Conselhos de utilização

Os invólucros são multiusos e adequados para fruta, vegetais, pão e queijo.

Podem ser utilizados no frigorífico e no congelador (até um mês).

Evitar o contacto direto com carne crua e com peixe cru.

Não embalar alimentos demasiado quentes (a cera pode derreter).

DE : Gebrauchsanweisung

Vor jedem Gebrauch die Folie einige Sekunden lang zwischen den Händen erwärmen, um sie zu erweichen und dann auf den gewünschten Behälter legen.

Reinigung

Mit kaltem Wasser reinigen und flach trocknen lassen.

Gebrauchsanweisung

Die Folien können für Obst, Gemüse, Brot und Käse benutzt werden.

Sie können im Kühlschrank und in der Gefriertruhe (bis zu einem Monat) verwendet werden.

Den direkten Kontakt mit rohem Fleisch und rohem Fisch vermeiden.

Nicht für zu warme Lebensmittel verwenden (das Wachs kann schmelzen).



NL : Gebruiksaanwijzing

Warm voor elk gebruik de folie enkele seconden tussen uw handen op om haar soepeler te maken en bedek er de gewenste houder mee.

Onderhoud

Reinig met koud water en laat plat drogen.

Gebruiksadvies

De folies zijn multifunctioneel en geschikt voor fruit, groenten, brood en kaas.

Ze kunnen zowel in de koelkast als in de diepvries (tot 1 maand) worden gebruikt.

Vermijd rechtstreeks contact met rauw vlees en vis.

Verpak geen voeding dat te warm is (de was kan smelten).

RU : Способ применения

Перед каждым использованием разогрейте пленку в ладонях в течение нескольких секунд, чтобы придать ей эластичность, и поместите ее на необходимую емкость.

Уход

Очищайте пленку холодной водой и высушите ее в горизонтальном положении.

Советы по использованию

Пленки являются многофункциональными и подходят для фруктов, овощей, хлеба и сыра.

Их можно использовать в холодильнике и морозильной камере (до одного месяца).

Избегайте контакта с сырым мясом и рыбой.

Не упаковывайте слишком горячие продукты (воск может растаять).



CZ : Způsob použití

Ohřivejte fólii v rukou po několik sekund při každém použití, aby byla měkká, a položte ji na požadovanou nádobu.

Ošetření

Omyjte studenou vodou a nechte uschnout na plocho.

Rady pro uživatele

Fólie jsou k mnohostrannému použití a vhodné na ovoce, zeleninu, chléb a sýry.

Lze je používat v chladničce a mrazničce (až jeden měsíc).

Zamezte přímému styku s masem a syrovými rybami.

Nebalte příliš teplé potraviny (vosk může roztát).

SK : Návod na použitie

Pred každým použitím zohrievajte obrúsok niekoľko sekúnd medzi dlaňami a potom ho položte na nádobu, ktorú chcete prikryť.

Údržba

Čistite studenou vodou a rozprestretý obrúsok nechajte vysušiť.

Rady na používanie

Obrúsky sú univerzálne a sú určené na ovocie, zeleninu, pečivo a syry.

Môžu sa používať v chladničke a mrazničke (maximálne 1 mesiac).

Vyhňte sa priamemu kontaktu s mäsom a surovými rybami.

Do obrúskov nebaľte príliš horúce potraviny (vosk sa môže roztopiť).

